



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

221654

Nº albarán : 80517273
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 20.04.2021
Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier
Razón social: LKW WALTER Internationale
Matrícula: CT1465BT
Remolque: CT2250EH
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del. Unit:

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Planta: Modugno Bari 70026
Italia
Puerto de descarga: Unloading point :
Puesto de consumo: Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Envíada / Delivered	Recibida / Received							
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	780		PZA	TBA-501494	026	17110830/17150343	30	550004318501	
					TBA-501712	156				
Weight Summary: Peso neto total: 8.636,160 Total net weight: 10.305,360 Peso bruto total: 10.305,360 Total brt weight: 10.305,360										

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
780
26
NO

26 APR 2021
"Ricevuto con libretto di verifica su qualità e quantità"

Observaciones / Comments:
A RILIENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier: BY ROMAN MARTICORINA
Fagor Ederlan S. Coop.

Recepcion / Receiver: [Signature]

Almacen / Warehouse: [Signature]

Transportista / Carrier: [Signature]

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

4

Екземпляр за изпращача
Copy for Sender

800 177 . . .

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torre de Pasealekua 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. B96 80025000	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
---	---

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) <i>Handwritten recipient info</i>	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)
---	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country) BGR/046/204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel.: +359 899 340 053 +359 896 857 067
---	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <i>20.04.2021</i>	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
--	--

5. Приложени документи Documents attached <i>Handwritten list of documents</i>
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg <i>1200 kg</i>	12. Обем м ³ Volume in m ³ <i>1.5 m³</i>
------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------	--	---	---	---

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward	20. Таблица за плащане Table for payment За плащане от 20. To be paid by Испращача / Sender Валута / Currency Получателя/Consignee Превозна цена Carriage charges Намаления Deductions Салдо Balance Добавки Supplement charges Други такси Other charges ВСИЧКО TOTAL
--	---

21. Изготвена в / Established in	25. Наложен платеж / Cash on delivery
----------------------------------	---------------------------------------

22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender SIGNED BY ROMAN MARTICORENA <i>R.M. Fagor Ederlan S. Coop.</i>	23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier BGR/046/204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel.: +359 899 340 053 +359 896 857 067 <i>CT-1165-PT</i> <i>CT-7710-EM</i>	24. Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee 26 APR 2021 KUENNE WAGEL S.r.l. Via dei Cicli <i>ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</i>
--	--	---

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното опасяване в последния ред от: класа, цифрата, и ако е нужно - буквата
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

